

指定有形文化財

絵画

はんぼんちやくしよくたいらのつねまさちくぶしまもうでずえま
板本着色平経正竹生島詣図絵馬



所蔵者 延命院 所在地 西日暮里三丁目

「平家物語」巻7にある平経正が木曾義仲討伐のために北陸へ向かう際に、滋賀県の琵琶湖上の竹生島で戦勝祈願をする画題の大絵馬です。

画風は狩野派のもので、天保11年(1840年)に麗斎泰信が描き、安政4年(1857年)に暁雲斎意信が再彩色しました。木造七面明神立像(区登録有形文化財)が安置されている七面堂内に納められています。

指定無形文化財

工芸技術
もくはんがすり
木版画摺

保持者

川嶋秀勝さん
(西日暮里三丁目)



川嶋さんは栃木県大田原市生まれ。昭和34年(1959年)、中学校卒業後、関岡功夫氏(元区指定無形文化財保持者、二代目扇令)の下で修業をして技術を修得しました。絵師、彫師、摺師で分業する木版画製作のなかで、摺師を担当します。納札交換会(東都納札睦)の札を中心に、復刻浮世絵や創作の現代版画等を製作します。

長い歴史の中で 守り伝えてきた

あらかわの

文化財

文化財

文化財

区は、荒川区文化財保護条例に基づいて、区内の貴重な文化財を保護・継承するために、文化財を指定・登録しています。

今号は、平成29年度に指定・登録した文化財を紹介します。

問合せ

荒川ふるさと文化館
☎(3807)9234

歴史資料

すぎのちゆういじゅんなんいせきひ
杉野中尉殉難遺蹟の碑



所蔵者

荒川区

所在地

東尾久五丁目

大正6年(1917年)に下志津(千葉県)から所沢(埼玉県)へ飛行中、尾久に墜落して事故死した陸軍工兵杉野治義中尉の追悼碑です。「航空界初期の事故」の史跡として知られます。

登録有形文化財

工芸技術
ひょうぐ
表具

保持者

田尻和久さん
(東尾久三丁目)



田尻さんは荒川区東尾久生まれ。父・昭氏の田尻表具店を受け継ぐ二代目です。画家や書家、寺院、美術館等から依頼され、書画を屏風や掛軸に仕立てます。また修理も手掛けます。

登録無形文化財

すさのおじんじゃてんのうさい
素盞雄神社天王祭



保持団体 素盞雄神社氏子中

伝承地である氏子域は、南千住・台東区三之輪・三河島(現:荒川)・町屋の61ヶ町。天文10年(1541)に、神輿の渡御が始まったと伝える、京都の祇園祭と同様、疫病や災いを祓い、郷土繁栄を願う都市型祭礼。今年は、3年に一度の本祭で6月2日・3日に、本社神輿の渡御が行われます。二天棒を左右に振る「神輿振り」が特徴です。氏子の生活に根差した年中行事かつ地域の伝統的な風俗慣習として親しまれています。

登録無形民俗文化財

速報！あらかわの文化財展

平成29年度に指定・登録した文化財や新たに収集した資料等を展示します。

期間 4月28日**土**～6月3日**日**

※(月)、第2(木)、5月1日(火)は休館。4月30日(休)は開館します

時間 午前9時30分～午後5時 ※入館は、午後4時30分まで

場所 荒川ふるさと文化館1階企画展示室

入館料 100円

※区内在住の中学生以下・65歳以上・障がい者とその介助者は無料
※5月18日(金)の「国際博物館の日」は無料。5月19日(土)・20日(日)の「あらかわ家族の日」は、区内在住の中学生以下のお子さんと一緒に来館した家族は無料

**学芸員による
展示解説**

期日 4月28日、5月26日**土**

時間 午後1時30分～2時10分

新たに購入した伝統工芸品と伝統工芸技術記録映像



区では、菅原悦夫さん(平成28年度区指定無形文化財「工芸技術・鍛金」保持者)が製作した作品を購入し、「速報！あらかわの文化財展」で展示します。

また、製作工程を映像化した記録映像(DVD)「伝統に生きる—あらかわの工芸技術—」を制作しました。各図書館で貸し出しています。



記録映像「伝統に生きる」上映会

映像を鑑賞した後、菅原さんから鍛金の技についてお話を伺います。

期日 5月12日**土**

時間 午後1時30分～2時30分

会場 荒川ふるさと文化館地下1階視聴覚室

定員 30人(申込順)

申込み 4月11日(火)から、荒川ふるさと文化館へ

はばたけ！若手職人作品展

「荒川の匠育成事業」では、江戸の伝統や文化を未来に伝えるために、伝統工芸に関心があり、職人さんへの弟子入りを希望する若者をサポートしています。

師匠のもとで日々修業に励む若手職人の皆さんを紹介するほか、3月に修了した額縁の若手職人に加え、満3年以上修業を積んでいる指物、漆塗、木版画摺の若手職人の作品等を展示します。

若手職人による展示解説

期日 5月12日**土**

時間 午後2時40分～3時20分

申込み・問合せ

荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

後期高齢者医療制度のお知らせ

平成30年度の後期高齢者医療保険料決定通知書は、7月中旬以降に送付します。

保険料は、定額を負担する「均等割額」と前年の所得に応じて負担する「所得割額」の合計額となります。

均等割額 被保険者1人当たり4万3300円	+	所得割額 賦課のもととなる所得金額*×所得割率8.80%	=	保険料額(年額) 100円未満切捨て(限度額62万円)
*賦課のもととなる所得金額とは、前年の総所得金額及び山林所得金額並びに株式・長期(短期)譲渡所得金額等の合計から基礎控除額33万円を控除した額です(雑損失の繰越控除額は控除しません)				

均等割額の軽減

同一世帯の世帯主と被保険者の方全員の所得の合計額が、基準に該当する場合は、下表の軽減が適用されます。

総所得金額等の合計が下記に該当する世帯	軽減割合
33万円以下で被保険者全員が年金収入80万円以下(その他の所得がない)	9割
33万円以下で9割軽減の基準に該当しない	8.5割
33万円+(27万5000円×被保険者の数)以下	5割
33万円+(50万円×被保険者の数)以下	2割

※65歳以上(平成30年1月1日時点)の方の公的年金所得については、その所得からさらに高齢者特別控除額15万円を差し引いた額で判定します

所得割額の軽減

被保険者本人の「賦課のもととなる所得金額」をもとに所得割額を右表のとおり軽減しています。

賦課のもととなる所得金額	軽減割合
15万円以下*	50%
20万円以下*	25%

*東京都後期高齢者医療広域連合独自の軽減措置

被扶養者だった方の保険料

後期高齢者医療制度加入の前日まで会社の健康保険(国民健康保険・国民健康保険組合は除く)の被扶養者だった方は、資格取得から2年を経過する月までの間、均等割額が5割軽減されます。所得割額は賦課されません。

問合せ

▶制度全般に関すること…東京都後期高齢者医療広域連合お問合せセンター

☎0570(086)519

※IP電話、PHSの方は03(3222)4496へ。(土)・(日)・(祝)を除く午前9時～午後5時

▶その他の相談等…国保年金課後期高齢者医療係

☎内線2391

夏休みに体験しよう

高校生同士の国際交流

区と、区の友好都市であるドナウシュタット区（オーストリア共和国ウィーン市内）は高校生をお互いに派遣し、交流を深めています。

お互いの家に滞在しながら、相互の文化や言語を学びます。
ぜひウィーンへ行ってみませんか。



▶ ドナウシュタット区とは

ウィーン市の面積の約4分の1を占めています。農地や森林が多く、ドナウ川もあり、豊かな自然に恵まれています。また、IAEA（世界原子力機構）やUNIDO（国連工業開発機関）等の国連機関があり、近年は高層住宅が増える等新興住宅地としても発展しています。



期間 7月27日(金)～8月7日(火) (10泊12日) の予定

対象 ▶ 区内在住の高校生
▶ ドナウシュタット区の高校生を家に受け入れることができる方 (8月中旬～下旬)
▶ 国際交流に意欲的な方 等

定員 6人 (選考)

費用 16万円

募集要項の配付 区役所3階文化交流推進課、各区民事務所・図書館 ※下記ホームページからもダウンロード可

締切り 5月8日(火)必着

申込方法 持参または郵送で、申込書と作文「ウィーンへ行ってみたいこと」(1000～1200字程度)を、〒116-8501 (住所不要) 荒川区役所3階荒川区国際交流協会事務局 (文化交流推進課内) へ

問合せ 荒川区国際交流協会事務局 ☎(3802)3798
HP <http://www.arakawa-kokusai.com/>



チャレンジ共和国

異なる学校・学年の友だちと一緒に、普段できない体験にチャレンジしてみませんか。

エンジョイコース	期 日	▶ 5月13日(日)…火起こし&ゲーム ▶ 5月27日(日)…オリジナルカレーを作ろう ▶ 6月10日(日)…科学 ふしぎ発見 ▶ 6月24日(日)…みんなで遊ぼう
	対 象	区内在住・在学の小学校4～6年生
	定 員	120人 (抽選) 締切り 4月23日(月)必着
	申込方法	往復はがきで、住所・氏名(ふりがな)・電話番号・学校名・学年・性別・食物アレルギーの有無(対象の食物名)を記入し、〒116-8501(住所不要) 荒川区役所3階生涯学習課生涯学習事業係へ
マスターコース	期 日	▶ 5月13日(日)…自然と遊ぼう ▶ 5月27日(日)…ブルーシートがテントに変身 ▶ 6月10日(日)…野菜で染める世界に一つだけの布 ▶ 6月24日(日)…ポリ袋を使って野外調理に挑戦
	対 象	区内在住・在学の中学生 定 員 20人(申込順)
	申込方法	4月11日(水)から電話で



共通

時 間 午後1時～4時 (5月13日(日)は午後0時30分集合)

会 場 生涯学習センター

持ち物 筆記用具、タオル、上履き、水筒、帽子、運動靴
※汚れてもいい服装でお越しください

費 用 1000円

問合せ 生涯学習課生涯学習事業係 ☎内線3355

スポーツひろば

期 間 4月16日(月)～平成31年3月8日(金)午後7時30分～9時30分
※学校行事、祝等を除く。中学生以下は午後9時まで

対 象 区内在住・在勤・在学の方

持ち物 室内用運動靴、用具等 ※用具の貸し出しあり **費 用** 無料

申込方法 スポーツ振興課で配布する申込用紙(荒川区ホームページからもダウンロード可)に記入し、各会場へ

問合せ スポーツ振興課スポーツ事業係(区役所3階) ☎内線3374

種 目	曜 日	会 場	種 目	曜 日	会 場
ミニテニス	火	諏訪台中学校	卓球	火	尾久宮前小学校
	金	★峡田小学校		火	★大門小学校
ビーチボール	月	●峡田小学校	木	●第二日暮里小学校	
	木	●諏訪台中学校第2体育館	木	★尾久西小学校	
	金	●第四峡田小学校	金	★第六瑞光小学校	
	金	●尾久小学校	火	★第二瑞光小学校	
バスケットボール	木	◆第五中学校	ドッジビー	月	●第五中学校
バレーボール	月	●尾久小学校		健康体づくり	金
	木	●南千住第二中学校	金		●諏訪台中学校
バドミントン	月	●尾久西小学校	みんなで健康づくり	金	★尾久八幡中学校
	月	●南千住第二中学校			
	火	●第四峡田小学校			
	木	●大門小学校			
	金	●諏訪台中学校第2体育館			

●は中学生以上(初回のみ保護者同伴で)
◆は15歳以上(中学生は不可)
★は小学3年生以上(保護者同伴で)
★は小学生以上(保護者同伴で)

日 期 (日 期 間)
時 間
所 会 場・場 所
対 象
人 定 員
内 容
講 師
持 持 物
費 用
申 込 申 込 方 法 (申 込 先)
縮 縮 め 切 り
問 問 合 せ 先
電 電 子 メール ア ド レ ス

あらかわ 情報の森

費用の記載がない事業は無料です

- はがき・ファクス・電子メール等の記入事項**
- ①事業・イベント名
 - ②〒住所*
 - ③氏名(ふりがな)
 - ④電話番号
 - ⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)
- 往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
 - 電子メールは、件名に事業・イベント名を入力
 - 指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
 - 宛先は、各記事の申し込み先へ
- *区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

お知らせ

日暮里ひろば館・南千住駅前ふれあい館が休館

日・所 ▶ 6月10日(日)…日暮里ひろば館 ▶ 6月17日(日)…南千住駅前ふれあい館 内全館清掃 固▶日暮里ひろば館 ☎(3801)7208 ▶南千住駅前ふれあい館 ☎(3803)0571

熊野前一時利用自転車置場を移設

東京都が実施する熊野前陸橋長寿命化工事に伴い、熊野前一時利用自転車置場を移設しました。現在の一時利用自転車置場は、4月30日(休)に閉鎖します。所東尾久8-7(下図参照) 収容台数約150台 固施設管理課自転車対策係 ☎内線2716



荒川区食品衛生監視指導計画を策定

食の安全・安心を確保するために、区が行う食品営業施設等に対する監視指導の重点項目や食品の衛生検査に関する事項等を定めた計画を策定しました。

計画の閲覧 区役所地下1階情報提供コーナー、区役所北庁舎1階生活衛生課、荒川区ホームページ 固生活衛生課食品衛生係 ☎内線428

荒川区生涯学習推進計画(第三次)を策定

区における生涯学習を推進するため、生涯学習推進計画(第三次)を策定しました。

計画の閲覧 区役所3階生涯学習課、区役所地下1階情報提供コーナー、荒川区ホームページ 固生涯学習課生涯学習振興係 ☎内線3351

子育て・教育

就学援助費の申請を受け付け

経済的理由により就学が困難な家

庭に、給食費や学用品費等、学校生活に必要な費用を一部援助します(所得制限があります)。

固区内在住の国公立小・中学校へ通学している児童・生徒と保護者で、生活保護を受けているか生活保護に準ずる程度に困窮している方

固▶荒川区立小・中学校へ通学している方…各学校へ ▶区外の国公立小・中学校へ通学している方…4月27日(金)までに持参で、預・貯金通帳(申請者名義)を、区役所3階学務課へ ※平成30年1月2日以降の荒川区転入者は、平成29年中の収入を証明する書類(確定申告書の写しや源泉徴収票等)も提出してください

固学務課学事第二係 ☎内線3338

私立幼稚園等園児・外国人学校生徒等の保護者に補助金を支給

◆私立幼稚園等園児 固次のすべてを満たす方 ▶園児・保護者ともに区内在住 ▶園に保育料・入園料を納入している ▶住民税の申告をしている ▶住民税・国民健康保険料を滞納していない

種類・年間限度額 ▶入園児保護者補助金…7万円 ▶保護者負担軽減補助金…15万7200円 ▶就園奨励費補助金…30万8000円 ※金額は平成29年度現在 ※所得や保育料によって金額が異なり、補助対象外になる場合あり ※第2子以降は、金額が変わる場合あり 書類配付 入園後、幼稚園で 固私立幼稚園等で(北豊島・真成・道灌山・友の季ひまわり・黒川・城北ひまわり・田端さくら・石川・桜輪・上中里・聖学院・飛鳥すみれ・寛永寺・谷中・台東初音・浅草寺・仰願寺・徳風・千鶴・明昭第二・墨田)

※上記の私立幼稚園以外に通園している方は、子育て支援課へご連絡ください(平成29年度に補助を受けた方は連絡の必要はありません)

◆外国人学校生徒等

固次のすべてを満たす方 ▶生徒等(幼稚園～中学生)・保護者がともに区内在住 ▶保護者が住民票に登録された日本国籍以外である ▶東京都等の認可した外国人学校に授業料を納入している ▶住民税の申告をしている ▶住民税・国民健康保険料を滞納していない ¥7000円(月額) ※申請方法等の詳細は、お問い合わせ

してください

固子育て支援課管理調整係 ☎内線3811

あらかわ「親育ち」支援事業の募集

区内の子育てサークルや保護者会が主催する、子育てに関する学習会等の活動を支援します。

日平成31年3月8日(金)まで 固講師・託児スタッフ謝礼の補助等

※1団体につき年間2回まで 申請書の配布 区役所3階生涯学習課、ふれあい館等(荒川区ホームページからもダウンロード可)

固開催日の3週間前までに申請書を、生涯学習課生涯学習事業係へ ☎内線3355

「あらかわ子コミュニティ事業」補助金活用団体の募集

地域の教育力向上につながる事業を実施する団体を支援します。

固区民を中心に構成し、自主財源で活動している団体等 対象事業 子どもを核とし、保護者や近隣住民が参加する地域交流を促進する事業や、子どものための体験・交流事業等 ※新規事業または既存事業の内容や規模等を拡充して実施するものに限る 募集団体数 2～3団体 補助額 上限20万円(1団体) 補助期間 3年間(1団体)

申請書の配布 区役所等(荒川区ホームページからもダウンロード可) ※申し込み後、ヒアリングを実施 締5月11日(金)

固持参で、申請書を、区役所3階生涯学習課生涯学習事業係へ ☎内線3354

暮らし

住民税は便利な口座振替のご利用を

特別区民税・都民税(普通徴収)の納付には、納め忘れのない口座振替をご利用ください。

◆平成30年度第1期分から口座振替を利用する場合

持口座振替依頼書 固▶郵送…〒116-8501(住所不要)荒川区役所2階税務課へ ▶持参…税務課、各区民事務所、区内の各金融機関の窓口へ 締5月10日(休)必着 固税務課税務係 ☎内線2327

住宅資金の融資あっせん

◆住宅建て替え資金

固老朽住宅を除却に伴い、建て替え等を行う方 限度額 2000万円 利子補給期間 住宅ローン返済期間の前半分で10年以内 借入利率 金融機関の定める利率 利子補給利率 年率1.5%(最大)

◆住宅増・修築資金

限度額 20～500万円 利子補給期間 7年以内 借入利率 年率3% 利子補給利率 ▶外壁・屋根を含む改修工事、高齢者・心身障がい者が同居する世帯…年率1.2% ▶そのほかの増・改修工事…年率0.9%

※要事前申請 固防災街づくり推進課管理・建築相談係(区役所北庁舎2階) ☎内線2825

仕事・人材募集

特別区立幼稚園教員等を募集

◆教員採用候補者

固幼稚園教諭普通免許状を現に有する方または平成31年4月1日までの取得見込者で、昭和59年4月2日以降に出生した方

第1次選考(筆記試験) 6月24日(日)

固▶持参…5月7日(月)・8日(火)

▶郵送…5月2日(水)消印有効

◆妊娠出産休暇・育児休業補助教員採用候補者

固次のすべてを満たす方 ▶幼稚園教諭普通免許状を現に有する ▶国公立幼稚園の正規任用教員として1年以上、国公立幼保連携型認定こども園の満3歳以上を担当する正規任用保育教諭として1年以上、または特別区の区立幼稚園の臨時的任用教員もしくは学級を専任する非常勤講師として通算12か月以上の経験がある ▶昭和33年4月2日以降に出生

固6月4日(月)・5日(火)に持参で

勤務場所 区立幼稚園 募集案内の配布 区役所3階教育委員会事務局指導室、特別区人事・厚生事務組合教育委員会事務局人事企画課 固特別区人事・厚生事務組合教育委員会事務局人事企画課(〒102-0072千代田区飯田橋3-5-1東京区政会館17階) ☎(5210)9857

テロ対処合同訓練を行います

区と警視庁による、利用者参加型のテロ対処合同訓練を行います。

期 日 4月15日(日) 時 間 午前11時30分～正午
会 場 ゆいの森あらかわ ※直接会場へ
問 合 せ ▶生活安全課生活安全係 ☎内線494 ▶荒川警察署 ☎(3801)0110

内 容
▶警備犬による爆破物の検索訓練
▶機動隊爆破物処理班による爆破物の処理訓練
▶テロリストの確保訓練
※内容が変更となる場合があります



HP ホームページアドレス

子育て女性のキャリアアップ講座

日・時・所▶5月21日(月)~25日(金) 午後0時30分~4時30分...ムーブ町屋ミニギャラリー ▶5月28日(月)・29日(火)午後1時30分~4時...マザーズハローワーク日暮里(全7回) 再就職を希望する子育て中の女性 10人(申込順) ※区内在住の方優先 [託児]満1歳以上の未就学児(定員あり・申込順)
 内容▶ワード・エクセルの講習、応募書類の作成方法、パーソナルカラー診断等
 申込▶4月11日(火)~5月11日(金)に就労支援課就労支援係へ ☎内線466

高齢者

お口と食事の元気塾「誤嚥性肺炎予防講座」

日5月11日(金)・23日(火)(全2回) 時午後2時~4時 所区役所3階304・305会議室 区内在住・在勤で、おおむね65歳以上の方 30人(申込順)
 申込▶4月11日(火)~5月10日(木)に高齢者福祉課介護予防事業係へ ☎内線2666

スポーツ

春の区民ハイキング

日5月20日(日) 時午前6時45分~午後6時 [集合・解散]区役所前(往復バス利用) 区内在住・在勤・在学の小学生以上で、約6km(約4時間)の山道を歩く体力がある方(小学生は保護者同伴で) 120人(抽選) 内容▶栃木県奥日光 ※雨天時は、コースの変更や周辺の施設見学 ¥3000円 締▶4月23日(月)必着 申込▶往復はがきで、4面上段を参照し①~④の記入事項と⑤年齢⑥参加人数(②~⑤は参加者全員分<4人まで)を、〒116-8501(住所不要)荒川区役所3階スポーツ振興課スポーツ事業係へ ☎内線3373

講座

荒川老人福祉センターの講座

◆ばんざい体操
 曜日(金) ※全41回 時午前10時30分~11時 15人
 ◆健康体操
 曜日(月) ※全32回 時午前10時30分~11時20分 15人

◆健康体操と脳トレ
 曜日(火) ※全30回 時午前10時30分~11時20分 15人
 ◆健康息き活き体操
 曜日(第1・3・5日) ※全22回 時午後1時30分~3時 30人

※申込順
 日5月~平成31年3月 所荒川老人福祉センター 区内在住で60歳以上の方 [申込用紙の配布]荒川老人福祉センター・各ふれあい館等
 申▶4月23日(月)・24日(火)午前10時~午後4時に持参で、申込用紙を、荒川老人福祉センター4階会議室へ ☎(3802)1666

園芸ワークショップ「フラワーデザイン」

日5月12日(土) 時午後2時~4時 区内在住の小学4~6年生 15人(申込順) 内容▶フラワーポットの製作体験 講師▶一般社団法人ジャパンペジタブルコミュニティ ¥500円 申▶4月11日(火)からゆいの森あらかわ1階総合カウンター・下記ホームページで 所・区ゆいの森あらかわ ☎(3891)4349
 HP▶<https://www.yuinomori.city.arakawa.tokyo.jp/>

区民カレッジ「天気と春夏秋冬」

日5月23日、7月11日、9月19日、11月14日、平成31年1月16日、3月13日(火)(全6回) 時午後1時~2時40分 所生涯学習センター 区内在住・在勤・在学中で、18歳以上の方 70人(抽選) 内容▶天気予報の見方、四季の天気について等 講師▶日本気象協会気象予報士・関田佳弘氏 締▶5月10日(木)必着 申込▶往復はがきで、4面上段を参照し①~④の記入事項を、〒116-0002荒川区荒川3-49-1生涯学習センターへ ☎(3802)2332

インターネット指導

日第2・4日(木) 時午後1時30分~3時30分に直接会場へ 区内在住・在勤・在学の方(障がいのある方が優先) 30分程度の個別相談 所・区アクロスあらかわ ☎(3803)6221 FAX(3803)6222

催し

緑のカーテン用種子配布

日4月16日(月)から ※(土)・(日)・(祝)等を除く 時午前9時~午後5時

所あらかわエコセンター3階 内容▶ゴーヤ・アサガオ(各200袋) ※1人1袋、なくなりしだい終了
 会場▶環境課環境推進係 ☎内線482

芝不器男俳句新人賞公開選考会

日4月14日(土) 時午後1時30分~4時30分 所ゆいの森あらかわゆいの森ホール 100人(当日の先着順) 内容▶芝不器男俳句新人賞実行委員会 ☎048(975)8725

尾久本町通り商店会~おごとびあ23春の大バザール

日4月15日(日) 時午前10時~午後3時 所尾久本町通り商店会 内容▶パレード、フリーマーケット、抽選会 会場▶小松屋商店 ☎(3895)7357

絵の好きな仲間たちの「パンジュリアン展」

日4月20日(金)~24日(火) 時午前10時~午後6時(24日は午後5時まで) 所町屋文化センター2階ふれあい広場 会場▶パンジュリアン・多田 ☎090(2174)7934

にっぽりマルシェ

日4月21日(土)・22日(日)(荒天中止) 時午前10時~午後5時 所日暮里駅前イベント広場 内容▶物産販売、ステージショー、無料健康相談(22日のみ) 会場▶サンマークシティ日暮里商店会・慶野 ☎090(3109)0756

現代俳句協会シンポジウム「俳句の輪郭」

日4月22日(日) 時午後1時30分~4時30分 所ゆいの森あらかわゆいの森ホール 区内在住・在勤・在学の方 30人(申込順) 内容▶パネルディスカッション等 講師▶現代俳句協会副会長・秋尾敏氏、俳句研究者・青木亮人氏、俳人・外山一機氏、安里琉太氏、久留島元氏 申▶4月11日(火)~20日(金)に文化交流推進課文化振興係へ ☎内線2522

荒川区大太鼓連盟 結成35周年記念大会

日4月22日(日) 時午前11時30分~午後4時 所サンパール荒川大ホール 会場▶荒川区大太鼓連盟・吉田 ☎090(5209)4292

まちなかハートキッズランド~自然とアートの体験遊び

日4月22日(日)(雨天中止) 時午前10時~午後3時 所都立尾久の原

公園 内容▶石アート、鯉のぼり作り、鳥観察と飛行機工作、シェルアート、こぼらマルシェ ※一部有料のワークショップあり 会場▶With・館山 ☎(3895)7346

本願寺・寺宝展

日4月23日(月)~5月6日(日) ※5月2日(火)を除く 時午前10時~午後5時 内容▶徳川家康ゆかりの寺宝(燈や鞍等)の展示 所・区▶町屋光明寺(荒川7-5-8) ☎(6806)5394

荒川ふれあい寄席

日4月24日(火) 時午後2時から(開場は午後1時30分) 60人(当日の先着順) [出演]三遊亭好楽一門ほか 所・区▶尾久ふれあい館 ☎(3809)2511

すがもビジネスフェア「四の市」

日4月24日(火) 時午前10時~午後3時 所▶巣鴨信用金庫本店3階ホール(豊島区巣鴨2-10-2) 内容▶地域事業者による、高齢者向けグッズ等の商品やサービスの紹介 会場▶巣鴨信用金庫すがもビジネスフェア「四の市」事務局 ☎(3918)0196

理科読ショー「光とかがけ」

日4月28日(土) 時午後1時30分~3時 対象▶5歳以上のお子さん(未就学児は保護者同伴) 100人(申込順) 講師▶NPO法人ガリレオ工房 申▶4月11日(火)からゆいの森1階総合カウンター・下記ホームページで 所・区▶ゆいの森あらかわ ☎(3891)4349
 HP▶<https://www.yuinomori.city.arakawa.tokyo.jp/>

講演会「やさしい憲法の話」

日5月7日(月) 時午後1時30分~2時30分 所▶日本総合医療専門学校202教室(東日暮里6-25-13) 30人(当日の先着順) 講師▶弁護士・金井塚康弘氏 会場▶荒川こども応援団・瀬野 ☎(3891)0203

ARAKAWAクラシックBOX I~弦楽四重奏をじっくりと聴く

日6月25日(月) 時午後7時開演 所▶日暮里サニーホール [出演]ヴァルテット・エクセルシオ ¥2000円(高校生以下は1500円) [チケット販売所]町屋文化センター、日暮里サニーホール 会場▶ACC ☎(3802)7111

あらかわ遊園のお知らせと催し

申込み問合せ▶あらかわ遊園 ☎(3893)6003 ※入園料は別途かかります

5月5日祝は入園料が無料です

ゴールデンウィークは開園時間を延長

期日▶4月29日(祝)・30日(休)、5月3日(祝)~6日(日) ※5月1日(火)は休園日

時間▶午前9時~午後6時 ※荒天の場合は午後5時まで

へびにさわってみよう

期日▶4月28日(土)~30日(休)、5月3日(祝)~6日(日) ※「ポニー乗馬サービス」は休止します

時間▶午後1時・2時・3時 場所▶どうぶつ広場 費用▶無料

子ども工作教室「鯉のぼり」

日時▶4月28日(土)午後1時・2時30分 ▶4月29日(日)午前11時、午後1時・2時30分

場所▶ふれあいハウス2階

対象▶4歳~小学生

定員▶各20人(申込順) 費用▶無料

申込み▶4月11日(火)から電話で




日(期) 時間 所(会場・場所) 対象 人(定員) 内容 講師 持ち物 費用 申込方法(申込先) 締め切り 問い合わせ先 電子メールアドレス

●●● 中小企業を応援します ●●●

区では、経営基盤の強化、販路開拓、人材の育成・確保等さまざまな支援事業があります。ぜひ、ご活用ください。

※法に定める「経営革新計画」の承認を受けた方等は、補助額増額等の特例を受けられる場合があります。各種補助金に関する相談窓口もあります

対象	
区内に本社がある中小企業等	
問合せ	
▶表①～⑤、⑬ ……………	経営支援課産業活性化係 ☎内線 4 5 8
▶表⑥～⑮ (⑭・⑮の製造業等) ……………	経営支援課経営支援係 ☎内線 4 5 9
▶表⑭・⑮・⑰ (卸売業・小売業・サービス業) ……………	産業振興課商業振興係 ☎内線 4 6 8

事業名	事業内容	対象経費	補助・利用内容
① 産学連携研究開発補助	大学等と産学連携により新製品・新技術を開発する際の経費を補助	共同研究・委託研究の実施に際して、大学等に支出した研究経費、委託費	対象経費の3分の2(限度額300万円)
② 試験研究機関活用補助	新製品・新技術を開発するために試験研究機関を利用した際の経費を補助	公設試験研究機関および区が指定する民間試験研究機関における機器利用、依頼試験等に要する経費	対象経費の2分の1(限度額5万円)
③ 企業課題相談支援	区が連携協定を締結する大学等の教員への技術課題・経営課題等の相談	教員の相談費用を区が原則として全額負担 ※遠隔地への派遣等、実費負担が発生する場合あり	各支援機関につき、対象経費全額(限度額は20万円)または年度内10回以内
④ 高度特定分野専門家派遣	区内企業が抱える、高度で専門的な知識やノウハウを必要とする課題を迅速に解決するために、事業再生・知的財産・技術開発・デザイン等のさまざまな分野の専門家を無料で派遣	専門家の派遣費用を区が原則として全額負担 ※特別区域外への派遣等、実費負担が発生する場合あり	1企業・1団体または個人につき、全分野の専門家を合わせて年度内10時間まで
⑤ 魅力発信PR動画製作補助	製品や技術力等、自社の強みをインターネットでPRするための動画の製作費用を補助	動画製作業者への委託費	対象経費の2分の1(限度額10万円) ※1企業1回限り
⑥ 新製品・新技術開発補助	平成30年度中に着手し、平成32年3月末までに開発が完了できる先駆的な新製品、新技術を開発する際の経費を補助 ※専門機関による審査があります(申込期限9月28日)	開発に要する材料・工具等の購入費、大型機械装置の賃借料、市場調査や分析のためのマーケティング調査費等の直接的経費	対象経費の2分の1(限度額200万円)
⑦ 産業財産権取得補助	取得が見込める特許権、実用新案権、意匠権、商標権の出願料等の経費の補助	産業財産権取得に要する出願料・登録料等の経費、弁理士費用	対象経費の2分の1(限度額15万円)
⑧ ISO認証取得補助	平成32年3月末までに取得が見込めるISO9000シリーズ認証、ISO14000シリーズ認証、ISO27000シリーズ認証、ISO22301認証、ISO50001認証に要する費用を補助	ISO認証取得に要する審査登録機関の審査、内部監査員養成のための研修、コンサルタントによる指導等に要する経費	対象経費の4分の1(限度額50万円)
⑨ 見本市等出展補助	国内・外で行われる販路拡張のための見本市・展示会・フェア等への出展料等を補助	会場使用料、展示装飾費、搬送委託費、パンフレット作成費、通訳費(国外展示会出展の場合のみ)	対象経費の2分の1(限度額20万円) ※国内展示会で初めて利用する場合および国外展示会への出展の限度額は30万円
⑩ セミナー・研修受講補助	公的支援機関等が実施する、経営力強化等をテーマとするセミナーの受講や企業内研修の開催に要する費用を補助	受講料、開催経費	対象経費の2分の1(限度額セミナー受講3万円、企業内研修開催10万円)
⑪ 中小企業倒産防止共済加入助成	「中小企業倒産防止共済制度(経営セーフティ共済)」に新たに加入する際の掛金を補助 ※申請期間は新規加入日から6か月以内	加入月から6か月の掛金	対象経費の2分の1(限度額月額2万円)
⑫ 小規模企業共済加入助成	「小規模企業共済制度」に新たに加入する際の掛金を補助 ※申請期間は新規加入日から6か月以内	加入月から12か月の掛金	対象経費の2分の1(限度額月額1万円)
⑬ 中小企業退職金共済加入助成	「中小企業退職金共済制度」に新たに加入する際の掛金を補助 ※申請期間は共済契約後2年以内	加入月から12か月の掛金	対象経費全額(限度額は従業員1人につき2万円)
⑭ 小規模事業者経営力強化支援(設備補助)	区内で10年以上事業を営む小規模事業者(製造業は従業員20人以下、卸売業・小売業・サービス業は従業員5人以下)が生産・販売活動等で直接的に必要な設備を新たに導入または更新する際に必要な経費を補助	設備の購入に要する経費	対象経費の4分の1(限度額100万円) ※1設備あたり20万円以上のもの
⑮ 小規模事業者経営力強化支援(女性活躍整備補助)	女性の雇用継続や活躍等につながる環境整備をする際に必要な経費を補助	環境整備に要する経費	対象経費の4分の1(限度額100万円) ※20万円以上のもの
⑯ 小規模事業者経営力強化支援(ICT販売力強化補助)	販売力強化につながるECサイト構築やECモール出店に関する経費を補助	ECサイト構築費用・ECサイト出店費用	対象経費の4分の1(限度額20万円)
⑰ 小規模事業者経営力強化支援(集客力向上補助)	小売業・サービス業等が活動等により収益を得るために必要な備品を購入する際の経費を補助	備品の購入に要する経費	対象経費の4分の1(限度額5万円) ※5万円以上20万円未満のもの

※補助金は、原則として事前申請となります ※①、⑩、⑭～⑰は、消費税は補助対象から除く ※⑭～⑰は、表に記載の他、限度額は合算して100万円 ※⑤～⑦、⑨、⑭～⑰は、経営革新計画承認等による特例あり

歩きやすい きれいなまちに

道路に物を置いてはいけません

道路上に商品を並べることや、看板・のぼり旗等を置くことは、車・歩行者等の安全な通行を妨げるため、禁止されており、違反した場合は罰則があります。 ※道路を不法占用した者は1年以下の懲役または50万円以下の罰金

道路上の袖看板や日よけ等は「道路占用許可申請」を

道路上に袖看板や日よけ等が出る場合や、工事等で足場や仮囲い等を設置する場合は、道路管理者(区役所等)に許可申請をし許可を得てください。

表示面積2.0㎡以下の

自家用広告物等は道路占用料が免除されます

道路占用料が免除になる物件でも、道路占用許可が必要なため申請してください。

許可を受けている場合でも、定期的に点検や補修を行う等、安全な維持管理に努めてください。

道路占用許可ができる例



道路占用許可ができない例



違反広告物をなくしましょう

区では、電柱や街路樹等に貼られた貼り紙・看板等のうち、条例・規則に反した違反広告物を撤去しています。違反広告物を見かけたら、区へご連絡ください。

また、この取り組みをより一層強化し、街の環境美化を図るため、区民の皆さんによる「違反広告物除却協力員制度」を設けています。

違反広告物除却協力員として活動しませんか

区では、街中で違法に貼られた貼り紙や貼り札、立看板等の違反広告物をなくし、きれいな街づくりのために活動していただける協力員(ボランティア)を募集しています。

委嘱・活動開始	5月(予定)
対象	区内在住の20歳以上の方、20人程度(申込順)
活動内容	違反広告物(貼り紙)の撤去

屋外広告物の表示は許可申請を

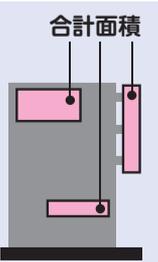
屋外広告物は、建物の屋上や外壁に設置されている会社名等の商業広告だけでなく、文字が表示されていない絵や商標、シンボルマーク等も含まれます。

区内で屋外広告物の表示等をする場合は、区に許可申請をし許可を得てください。

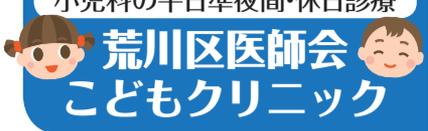
合計面積が一定以下の自家用広告物は、許可申請は必要ありません

- ▶自家用広告物 自己の店舗やテナント等に、その店名や名称等を表示した広告物
- ▶用途地域ごとの合計面積の上限

用途地域	合計面積
第1種・第2種低層住居専用地域、第1種・第2種中高層住居専用地域等	5㎡以下
第1種・第2種住居地域、準住居地域、近隣商業、商業、準工業、工業、工業専用地域等	10㎡以下



あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

小児科の平日準夜間・休日診療

荒川区医師会
ことどもクリニック

診療時間 ▶(月)～(金)午後7時～午後10時 ※受け付けは、午後6時30分～午後9時30分
 ▶(土)午後5時～午後9時 ※受け付けは、午後4時45分～午後8時30分
 ▶(日)・(祝)午前10時～午後1時、午後2時～午後9時 ※受け付けは、午前9時45分～午後8時30分まで

場所・問合せ 荒川区医師会館1階(西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599 **対象** 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

休日診療当番医 ※受診の際は、健康保険証を持参してください ※当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください ※小さなおさんは小児科を受診してください

【内科等】 診療時間 ▶昼…午前10時～午後1時、午後2時～5時
 ▶夜…午後5時～午後9時 ※夜間の受け付けは、午後8時30分まで

小児科は、**荒川区医師会ことどもクリニック(上記)**でも診療しています

期日	昼夜	科目	医療機関名	所在地	電話
4月14日(出)	○	内	陳内科クリニック	町屋1-1-9	(3800)2700
	○	内・小	日暮里医院	東日暮里6-60-4	(3806)0345
4月15日(日)	○	内・小	赤池医院	荒川2-6-1	(3803)4161
	○	内・小	大泉クリニック	荒川6-41-4	(3895)7231
	○	内・小	いがらしクリニック	西尾久1-32-16	(3800)9629
	○	内	日暮里上宮病院	東日暮里2-29-8	(3891)5291

【歯科】 ▶午前9時～午後4時(電話受け付け)

期日	医療機関名	所在地	電話
4月15日(日)	ヤマダ歯科医院	荒川5-28-5	(3895)1920

問合せ

- 荒川区医師会 ☎(3893)2331
- 荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601
- 東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303
- 東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

診療科目 ▶内…内科 ▶小…小児科
 ※記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

日曜日柔道整復施術 [施術時間] ▶午前9時～午後1時 ▶午後3時～午後7時

期日	施術所名	所在地	電話
4月15日(日)	渡辺接骨院	荒川4-32-10	(3891)5303

暮らしの相談  区民の皆さんの悩み等について、相談員が相談に応じています(無料)。※例等を除く

項目	内容	問合せ	相談日時
一般相談	日常生活での悩みや困っていること等	区民相談所(区役所3階) ☎内線2145	
おとしより なんでも相談	高齢者に関する相談	おとしよりなんでも相談窓口(区役所2階高齢者福祉課内) ☎内線2675	(月)～(金)午前8時30分～午後5時15分
家庭相談	夫婦・親子関係や、離婚、養育費等	子育て支援課(区役所2階) ☎内線3813	(火)・(水)午後1時20分～4時 ※要予約
ひとり親家庭相談	ひとり親家庭の生活や就労等		
児童虐待・ 子育て家庭の相談	児童虐待、子育てについての悩み、家庭での子どもの問題等	子ども家庭支援センター ☎(3805)5523	(月)～(金)午前8時30分～午後5時15分
こころと生き方・ DVなんでも相談	DV(配偶者等からの暴力)、夫婦・親子関係、職場・近隣の人間関係、自分自身の生き方等の相談	アクト21 ☎(3809)2890	▶第1(水)午後5時～8時 ▶第1(金)、第2(水)、第4(水)・(金)午前10時～午後4時 ▶第2(金)、第3(水)・(金)午後2時30分～8時 ▶第2(土)午前10時～午後3時 ※要予約
DV相談	DVに関する相談	配偶者暴力相談支援センター ☎(3806)3075	(月)～(金)午前8時30分～午後5時15分
外国語による相談	英語、中国語、韓国・朝鮮語での相談	区民相談所(区役所3階) ☎内線2145	第1(木) ※例の場合は、第2(木) ・英語…午後1時～4時 ・中国語…午前9時～12時(正午) ・韓国・朝鮮語…午前9時～12時(正午)
交通事故相談	交通事故(車・自転車等)の加害者・被害者相談		(月)・(水)・(金)午前8時30分～正午、午後1時～5時15分
消費者相談	契約上のトラブルや悪質商法、商品の購入に関する苦情等消費生活上の相談	消費生活センター(区役所6階) ☎(5604)7055	(月)～(金)午前8時30分～正午、午後1時～4時30分
弁護士による 多重債務特別相談	事前に消費生活センターに相談のうえ、弁護士が相談を受け付け		第2・4(金)午前9時～正午 ※要予約
職業相談・紹介	就職の相談と紹介、求人情報検索	JOBコーナー町屋(センターまちや3階) ☎(3819)7771	
内職相談・紹介	内職の相談と紹介、内職求人を受け付け	JOBコーナー町屋(センターまちや3階) ☎(3800)8710	(月)～(金)午前10時～午後6時
若者向け就労相談	わかもの就労サポートデスク(センターまちや3階) ☎(3800)6188		
子育て女性向け 就労相談	就職に向けた個別相談、適職診断等	子育て女性のおしごと相談デスク(センターまちや3階) ☎(5901)1870	(火)～(木)午前10時～午後4時
仕事・生活 サポートデスク	経済的な問題、仕事や住まい等の困りごとの相談	仕事・生活サポートデスク(区役所1階) ☎内線2624	(月)～(金)午前8時30分～午後5時15分

東京藝術大学卒業・修了制作作品「荒川区長賞授賞式」

3月28日、東京藝術大学卒業・修了制作作品立体部門の第12回荒川区長賞授賞式が区役所で行われました。受賞作品は、浦由利恵氏作「屋下がりの定例会」(写真右)と山村美葵氏作「朱夏の夢」(写真中央)です。浦氏の作品はゆいの森あらかわ2階に、山村氏の作品はサンパール荒川大ホールホールウェイに展示されます。



▲左から東京藝術大学美術学部工芸科教授小椋範彦氏、山村美葵氏、西川区長、浦由利恵氏、東京藝術大学美術学部工芸科准教授丸山智巳氏



▲山村美葵氏作「朱夏の夢」



▲浦由利恵氏作「屋下がりの定例会」

日(期) 時間 所(場) 対(対) 人(定) 内(内) 講(講) 持(持) 費(費) 申(申) 締(締) 問(問) 電(電) HP(HP)



第32回

川の手荒川まつりを開催



日時 4月29日(祝)午前10時～午後4時(雨天決行)

会場 都立汐入公園

- アクセス**
- JR常磐線・東京メトロ日比谷線・つくばエクスプレス「南千住」下車徒歩約12分
 - 京成電鉄「京成関屋」下車徒歩約15分
 - 都営バス上46系統上野松坂屋行き「汐入公園前」下車
 - コミュニティバス汐入さくら南千03系統「汐入公園」下車
 - 「三河島水再生センター～都立汐入公園」臨時無料送迎バス(下図参照)

※午前9時～10時はパレードのため、パレードコース(右図参照)とその周辺道路を交通規制します

※車・バイクでの来場はできません

※駐輪場の収容台数には限りがあります。できるだけ徒歩や公共交通機関をご利用ください

※詳細は、区報4月21日号でお知らせします



三河島水再生センター～都立汐入公園を臨時無料送迎バスが運行

三河島水再生センター敷地内に、臨時無料送迎バスの乗降場所を設置し、都立汐入公園まで約15分に1本程度の間隔で運行します。
※途中下車はできません ※混雑の状況により、乗車できない場合があります

◆臨時無料送迎バス乗降場所



問合せ 観光振興課観光振興係 ☎内線461

川の手スプリングセール

問合せ 荒川区商店街連合会事務局 ☎(3803)3003

区内の商店街が共同で「川の手スプリングセール」を行います(参加商店街、実施日程等は右表のとおり)。

セール期間中に買い物をした方に、最高10万円分の区内共通お買物券が当たる抽選券を配布するほか、さまざまなサービスがあります。

セール実施店にはポスターが掲示されています。抽選は、4月29日(祝)に開催される川の手荒川まつりの会場(上記参照)で行います。

地域	商店街名	実施日	地域	商店街名	実施日
南千住	ジョイフル三の輪	4月14日(土)～21日(土)	東尾久	ふれあいCITYおぐざんざ	4月21日(土)
	問道商興会	4月15日(日)～22日(日)		はっぴいもーる熊野前	4月27日(金)・28日(土)
	南千住友友会	4月21日(土)～28日(土)	西尾久	東京女子医大通り宮前商店会	4月20日(金)～26日(木)
	南千住仲通り商店会	4月16日(月)～28日(土)		あつがるロード小台	4月14日(土)～16日(月)
	コツ通り商店会	4月23日(月)～28日(土)		小台橋みずぎ通り商店会	4月23日(月)～27日(金)
	べるぽーと汐入商店街	4月14日(土)～21日(土)		小台本銀座商店会	4月19日(木)～21日(土)
荒川	荒川なかまち通り商店会	4月23日(月)～28日(土)	西日暮里	冠新道商興会	4月20日(金)～26日(木)
町屋	まちやアベニュー	4月20日(金)～28日(土)			
	旭電化通り商光会	4月14日(土)～28日(土)			

国家戦略特区を活用した都立公園内学童クラブを開設

4月1日から都立汐入公園内に国家戦略特区制度を活用した学童クラブを開設しました。

学童クラブの設置に係る特区の認定は全国初で、都立汐入公園内保育所(私立にじの森保育園)の設置に続き、都市公園法の特例を活用した事例は2件目になります。

都立汐入公園内多目的広場の向かいにあるため、学童クラブの児童と放課後子ども教室(にこにこすくーる)の児童との交流が可能となります。

問合せ 児童青少年課児童事業係 ☎内線3831

